

報道関係各位

三井不動産株式会社  
東京ミッドタウンマネジメント株式会社

都心のオアシス、ミッドタウン・ガーデンで夏を満喫  
**東京ミッドタウン 夏イベント「MIDTOWN ♥ SUMMER 2010」**  
～水と光と音の織りなす幻想的な水花火で、真夏の六本木をアツク冷まします～  
7月17日(土)～8月29日(日)

東京ミッドタウン(事業者代表 三井不動産株式会社)は、平成 22 年 7 月 17 日(土)から 8 月 29 日(日)までの期間、豊かな緑に囲まれて夏を満喫いただく恒例の夏イベント『MIDTOWN ♥ SUMMER 2010』(ミッドタウン ラブズ サマー)を開催いたします。今年のテーマは「WATER SUMMER」。“涼”を感じられる多彩なイベントをご用意し、暑い夏を盛り上げます。

“Diversity On the Green”をコンセプトとしている東京ミッドタウンでは、自然と共生する開かれた街づくりを目指し、都心における貴重な緑を舞台とした独自イベントを継続的に実施しています。今年の夏イベントのメインコンテンツは、昨年好評を博した水と光と音のアート、「MIDTOWN WATER WORKS 2010」。今年はさらにグレードアップし、夜空に打ちあがる水柱・レーザーの光に加えて、清涼感のあるフォグ(ミスト)が登場。水をかぶる「スプラッシュエリア」も新設し、天から降る水花火に濡れながら楽しむ、エキサイティングな夜を演出いたします。

その他にも、バカルディ モヒートを中心とした飲食が楽しめる期間限定の屋外カフェ「BACARDI MIDPARK CAFE」や、ミッドタウン・ガーデンの小川に足を浸して涼を楽しむ「ASHIMIZU」、また、お盆時期には親子で楽しめる多彩なプログラムを用意したキッズイベントなど、敷地内の広大な緑の中で夏を楽しむ様々なイベントを展開します。

<主なイベント> 各イベントへの参加は **無料** です(一部コンテンツ、飲食、商品販売を除く)

■ MIDTOWN WATER WORKS 2010(ミッドタウン ウォーター ワークス 2010)

打ちあがる水柱に加え、レーザーの光と清涼感のあるフォグ(ミスト)が美しく芝生広場を包み込む、水と光と音のアート

■ BACARDI MIDPARK CAFE(バカルディ ミッドパーク カフェ)

バカルディ モヒートを中心とした飲食が楽しめる期間限定の屋外カフェ

■ ASHIMIZU(アシミズ)

ミッドタウン・ガーデンの小川に足を浸して涼を楽しむ、都心の夕涼み

■ Tokyo Midtown Kids Week(東京ミッドタウン キッズ ウィーク)

夏休み真っ盛り 8/2(月)～8/15(日)、親子で楽しめるワークショップなど  
子ども達が主体となって創造・体験できる多彩なプログラムを実施

■ 六本木打ち水大作戦

7/23(金)「大暑の日」に実施。周辺地域の方々も一緒に、六本木を冷やす打ち水イベント

■ ミッドタウン夏まつり

夏休み最後の週末 8/28(土)、8/29(日)開催。オリジナル屋台やダンスステージが夏イベントのフィナーレを飾ります



MIDTOWN WATER WORKS 2010

<実施イメージ>

■掲載時の一般の方のお問い合わせ先■ 東京ミッドタウン・コールセンター TEL : 03-3475-3100

【本件取材に関する報道関係の方のお問い合わせ先】

東京ミッドタウン PR担当

TEL:03-3475-3141 / FAX:03-3475-3144 (東京ミッドタウンマネジメント株式会社)


## 【東京ミッドタウンについて】


東京ミッドタウンは“Diversity On the Green”をコンセプトに、広大な緑地の上で、オフィスや住宅、美術館、商業施設といった多様な都市機能を融合させた独創的な街です。地域コミュニティと一体で行うエリア価値向上への取り組み、さまざまなイベントや文化活動支援による社会貢献を行っています。

目指すのは、自然と共生する開かれた街づくり。三井不動産の理念である「共生・共存」、「多様な価値観の連繋」を体現した“JAPAN VALUE(新しい日本の価値・感性・才能)”を創造・結集し、この街から世界に向け、未来に向けて発信し続けていきます。

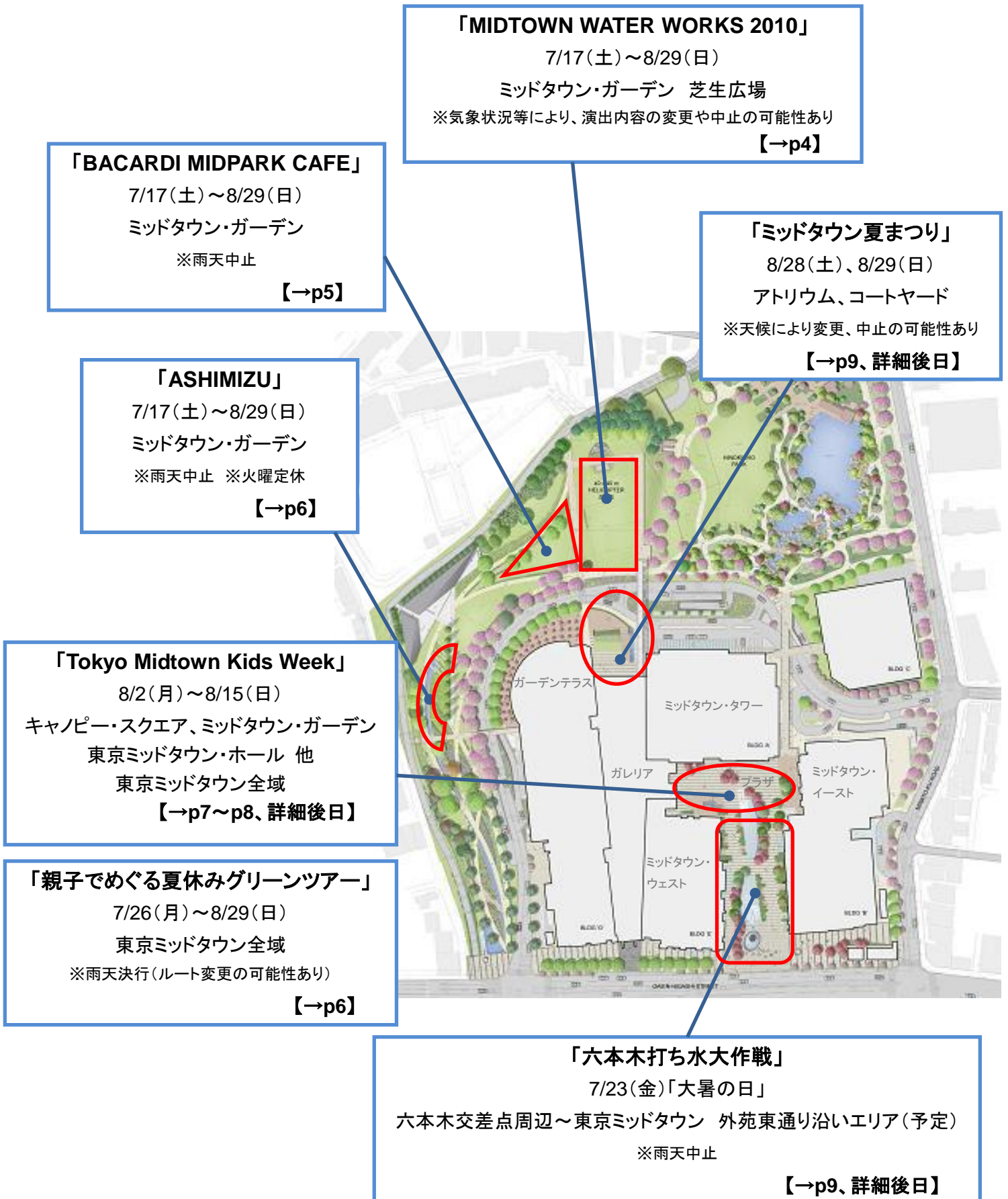
また、2009年度から「東京のまんなかでいちばん気持ちのいい場所になりたい」をコンセプトに、ミッドタウン・ガーデン 芝生広場をメイン会場として行われる“MIDPARK PROJECT”を実施しています。都心における貴重な緑を舞台にした独自イベントを今後も継続的に実施し、緑とともに過ごす“洗練された都心の休日”を提案していきます。なお、「MIDTOWN WATER WORKS 2010」にて使用する主な水には、東京ミッドタウンの地下貯水を有効利用するなど、環境にも配慮されたイベントとなっております。

## 【&EARTHについて】

「&EARTH」(アンド・アース)は、三井不動産グループのロゴである「 (アンド)マーク」(※)に象徴される「共生・共存」という理念のもと、当社グループの活動が常に地球と共にあることを表現しています。当社グループは、グループ一体となって、豊かで幸福な未来へと繋がる新しい街を、お客様と共に創りだして参ります。

※  (アンド)マークの理念とは、これまでの社会の中で対立的に考えられ、とらえられてきた「都市と自然」「経済と文化」「働くことと学ぶこと」といった概念を「あれかこれか」という「or」の形ではなく、「あれもこれも」という形で共生・共存させ、価値観の相克を乗り越えて新たな価値観を創出していくもので、1991年4月に制定されました。

「MIDTOWN ♥ SUMMER 2010」 イベントエリアマップ



## MIDTOWN WATER WORKS 2010(ミッドタウン ウォーター ワークス 2010)

昨年好評を博した水と光と音のアート「MIDTOWN WATER WORKS」がグレードアップして登場。  
東京ミッドタウンの芝生広場を舞台に、水と光と音の織りなす幻想的な水花火で、真夏の六本木をアツク冷まします！

### <ポイント>

- ✓ **水をかぶる「スプラッシュエリア」を新設**  
高さ約 10mに達する噴水「小型ウォーターキャノン」を、芝生広場中央の「スプラッシュエリア」めがけて発射します。天から降る水花火に濡れながらエキサイティングな夜をお楽しみください。
- ✓ **フォグ(ミスト)を追加**  
夜空に打ちあがる水柱に加え、空中を幻想的に交差するレーザーの光と、フォグ(ミスト)が美しく芝生広場を包み込みます。目にも体にも涼を与える幻想的な演出です。
- ✓ **環境への配慮**  
使用する主な水には、東京ミッドタウンの地下貯水を有効利用しています。  
散水による気温低下の効果も期待され、都心のヒートアイランド現象緩和に貢献します。

- 期 間： 7月17日(土)～8月29日(日) ※気象状況等により、演出内容の変更や中止の可能性あり
- 場 所： ミッドタウン・ガーデン 芝生広場
- 開催時間： 19:30～、20:30～計2回 各回15分程度(予定)
- 料 金： 無料
- 主 催： 東京ミッドタウン



▲実施イメージ

夏休み真っ盛りの8/7(土)～8/15(日)のみ  
「KIDS WATER WONDERLAND」と題し、昼間に  
特別演出を実施(15:00～、17:00～)。  
真夏の太陽の下、子ども達の歓声が響きます。



▲「KIDS WATER WONDERLAND」イメージ



## BACARDI MIDPARK CAFE(バカルディ ミッドパーク カフェ)

緑豊かなミッドタウン・ガーデンに、期間限定の屋外カフェ「BACARDI MIDPARK CAFE」がオープン。

今年は世界 No.1 のプレミアムラム、バカルディの全面協力で、ミントをたっぷり使用したバカルディ モヒートはもちろん、様々なフルーツを使ったフルーツモヒートなどを、美味しいフードと共に楽しんでいただけます。

緑が広がる開放的な空間で、暑い夏にぴったりなバカルディ モヒートを飲んでみませんか？

お友達やご家族、恋人とご一緒に是非ご来場ください。



▲カフェイメージ

### <ポイント>

- ✓ **夏にぴったり、流行の兆しを見せる話題のドリンク、“モヒート”をバラエティ豊かにご用意**  
正統派のモヒートだけでなく、フルーツを使ったモヒートも登場。夏にぴったりな話題のドリンクを開放的な屋外カフェでご堪能ください。
- ✓ **ミストで涼を演出**  
カフェスペースに使用される、ミントの香りがするミストが、涼やかさを演出します。

- 期 間: 7月17日(土)~8月29日(日) ※雨天中止
- 場 所: ミッドタウン・ガーデン
- 開催時間: 【平日】 17:00~22:00(ラストオーダー 21:30)  
※平日はテイクアウトのみ 15:00~営業  
※お盆期間(8/9~8/13)のみ平日も 15:00~営業  
【土日祝】 15:00~22:00(ラストオーダー 21:30)
- 席 数: 100席程度
- 主 催: 東京ミッドタウン
- 協 賛: バカルディ ジャパン



### メニュー(例)(全て税込)

|                      |         |
|----------------------|---------|
| - バカルディ モヒート         | 600 円   |
| - バカルディ パイナップルモヒート   | 700 円   |
| - バカルディ マンゴーモヒート     | 700 円   |
| - バカルディ クランベリーモヒート   | 未定      |
| - クランベリージュース         | 400 円   |
| - 他ソフトドリンク           | 各 300 円 |
|                      |         |
| - 手羽先のスパイシー フリット(5本) | 500 円   |
| - 鶏レバーの白ワイン煮込み       | 500 円   |
| - 自家製サルシッチャ          | 500 円   |
| - 青トマトのピクルス          | 300 円   |
| - 巨峰シャーベット           | 300 円   |



※フルーツモヒートの画像はイメージです。  
左から「バカルディ パイナップルモヒート」、「バカルディ クランベリーモヒート」、「バカルディ マンゴーモヒート」

## ASHIMIZU(アシミズ)

毎年好評をいただいている、ミッドタウン・ガーデンの小川に足を浸して涼を楽しむ「ASHIMIZU」。今年も、夕刻～夜にかけて竹をモチーフとした幻想的なライトアップの演出が加わります。東京ミッドタウンの豊かな緑を眺めながら、小川でゆったりと都心の夕涼みを堪能ください。

- 期 間: 7月17日(土)～8月29日(日) ※雨天中止
- 場 所: ミッドタウン・ガーデン
- 開催時間: 15:00～20:00(火曜定休)  
ライトアップ 17:00～23:00
- 席 数: 70席(先着順)
- 料 金: 無料  
※タオルは100円にて販売いたします  
※タオルの売上はすべて「緑の東京募金」へ寄付します
- 主 催: 東京ミッドタウン



竹をモチーフとしたライトアップイメージ ▲

## 親子でめぐる夏休みグリーンツアー

東京のまんなかでたくさんの緑を感じながら、親子で学べる人気の「親子ツアー」を今年も実施。ユビキタス端末の最先端ナビゲーション・システムを使って東京ミッドタウン内のアート作品を巡ったり、ミッドタウン・ガーデンの散策や環境への取り組みのご紹介、さらに普段はお入りいただけない高層階から東京の景色を一望したりと、盛りだくさんの内容でお子様の夏休みの自由研究にもぴったりです。参加者には、東京ミッドタウンオリジナルの記念品を進呈します。

- 期 間: 7月26日(月)～8月29日(日) ※雨天決行(ルート変更の可能性あり)
- 時 間: 15:00～(1日1回 所要時間約60分)
- 料 金: 一般¥1,500、小学生¥700
- 定 員: 親子合わせて10名(要予約)
- 予約方法: 電話にて受付 03-3475-3290(東京ミッドタウン ツアーカウンター 11:00～18:00)
- 主 催: 東京ミッドタウン

## Tokyo Midtown Kids Week(東京ミッドタウン キッズ ウィーク)

夏休み真っ盛りの8/2(月)～8/15(日)、東京ミッドタウンでは、「Tokyo Midtown Kids Week」と題して、街区内の各所で、親子で楽しめる様々なキッズプログラムを開催します。

本格的かつ知的な好奇心をくすぐる多彩なコンテンツで、子ども達が主体となって創造・体験できる場を提供します。

本リリースに記載したプログラムの他にも、8/2(月)から東京ミッドタウン全域でスタンプラリーを実施する等、様々なプログラムを用意しております。詳細決定次第、またご案内させていただきます。

### ■ 「キッズゲルニカ・世界子ども平和壁画プロジェクト」/8月7日(土)、8月8日(日)

ピカソの『ゲルニカ』と同じ大きさのキャンパスに子ども達が平和の画を描くという国際的なアート・プロジェクト。

出来上がった絵は8月15日(日)まで、キャンपी・スクエアで展示予定です。

【時間】 12:00～17:00(自由参加方式)

【場所】 キャンピー・スクエア

【料金】 無料

【主催】 東京ミッドタウン

【協力】 キッズゲルニカ国際委員会



▲山梨でのワークショップの様子

### ■ 「キャッチボールしよう in 東京ミッドタウン(仮)」/8月13日(金)、8月14日(土)

要予約

元プロ野球選手が直々に、“野球の原点”であると同時にコミュニケーションツールとしても活躍するキャッチボールを、東京ミッドタウンの芝生広場で指導します。

弾力があり、当たってもケガをしにくいキャッチボール専用球「ゆうボール」を使用するため、子どもや女性でも安全にキャッチボールを楽しめます。

【時間】 9:00～10:30(8:30 受付開始)

【場所】 ミッドタウン・ガーデン 芝生広場

【講師】 13日:松沼雅之(元西武)、水上善雄(元ロッテ)、寺村友和(元ヤクルト)

14日:田野倉利男(元中日)、寺村友和(元ヤクルト)、森 忠仁(元阪神)

【料金】 500円(ボール代)

【定員】 各日150名(3歳以上、要事前登録)

【申込】 日本プロ野球選手会公式HP(<http://jpbpa.net/>)にて事前登録(7月中旬から予約受付開始)

【主催】 日本プロ野球選手会

【共催】 東京ミッドタウン



▲過去開催の様子

※講師は変更になる場合もあります

■ **「SING TOGETHER!」／8月14日(土)**

日本を代表する東京二期会所属のオペラ歌手とテノール歌手による子ども向けコンサート。  
映画音楽や童謡、歌曲などを、みんなで楽しく歌います。

- 【時間】 14:00～14:30 / 15:30～16:00
- 【場所】 キャンピー・スクエア
- 【出演】 松尾香世子(ソプラノ) 他
- 【料金】 無料
- 【主催】 東京ミッドタウン

■ **「MOTTAINAI キッズフリーマーケット」／8月14日(土)、8月15日(日)**

売るのも買うのも子どもだけのフリーマーケット「キッズフリーマーケット」。  
ものを大切にする心だけでなく、お金を大切にする心も学べます。

要予約

- 【時間】 13:00～14:30
- 【場所】 東京ミッドタウン・ホール ホール A
- 【料金】 出店料:300円(要予約)、入場料:無料
- 【定員】 出店者:各日20店舗(小学3年生～6年生)  
一般来場者:定員なし(小学生以下)
- 【申込】 7月1日(木)から電話もしくはWebサイトにて申込受付開始  
(定員になり次第終了)  
03-3384-3636、<http://kidsfm.jp/> (NPO 法人キッズフリマ)
- 【主催】 NPO 法人キッズフリマ
- 【共催】 東京ミッドタウン



▲過去開催の様子

■ **エコタワーの街をつくろう!／8月14日(土)、8月15日(日)**

廃材や余った紙、布などを使ってエコタワーの街をつくり上げます。

- 【時間】 13:00～17:30(受付 12:45～17:00、自由参加方式)
- 【場所】 東京ミッドタウン・ホール ホール A
- 【料金】 1セット 500円
- 【定員】 各日先着 50名(3歳以上)
- 【主催】 東京ミッドタウン

【新店舗】「ポピンズ アクティブラーニングスクール」

日本ライフセービング協会と共同開発したキッズプログラムや、音楽、アート、言語など各分野における一流の専門講師と乳幼児教育の専門家による0歳児からのスクールが、7月17日(土)、東京ミッドタウン ガレリア2階にオープン。24年間のエデュケアのノウハウを持つポピンズコーポレーションが、ハーバード教育大学院のハワード・ガードナー博士が提唱するMI理論や、イタリアレージョ・エミリアの教育方法をベースに、子どもの主体的な学び(アクティブラーニング)を支援する日本初の本格的なスクールです。





## その他、予定しているイベント

以下のイベントについても、詳細決定次第、またご案内させていただきます。

- 「六本木打ち水大作戦」／7月23日(金) ※雨天中止  
一年で最も暑いといわれる「大暑の日」。今年もヒートアイランド対策の一環として、「打ち水」を開催いたします。六本木の地域と一体となって、地球環境のために取り組むイベントです。  
【時間】 17:30～(17:00 受付、18:30 終了予定)  
【場所】 六本木交差点周辺～東京ミッドタウン 外苑東通り沿いエリア(予定)  
【主催】 東京ミッドタウン町会、六本木町会、竜土町会、六本木商店街振興組合、東京ミッドタウン  
【後援】 港区
  
- 「ミッドタウン夏まつり」／8月28日(土)、8月29日(日) ※天候により変更、中止の可能性あり  
夏休み最後の週末8月28日(土)、29日(日)開催。  
東京ミッドタウンにあるショップやレストランによるオリジナル屋台やダンスステージが、夏イベントのフィナーレを飾ります。  
【時間】 15:00～21:00(予定)  
【場所】 アトリウム、コートヤード  
【ステージ内容】 8月28日(土)サルサ、8月29日(日)フラダンス(予定)  
【主催】 東京ミッドタウン、東京ミッドタウン町会